

165834-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Reparation, vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende køretøjer og beslægtet udstyr – Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz - Rahmenvereinbarung zur Wartung und Instandhaltung der Fahrzeuge des Betriebshofes

OJ S 48/2026 10/03/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

E-mail: vergabestelle@annaberg-buchholz.de

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz - Rahmenvereinbarung zur Wartung und Instandhaltung der Fahrzeuge des Betriebshofes

Beskrivelse: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz - Rahmenvereinbarung zur Wartung und Instandhaltung der Fahrzeuge des Betriebshofes

Identifikator for proceduren: 019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc

Intern ID: 06-oV/26_BH_WartF

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50100000 Reparation, vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende køretøjer og beslægtet udstyr

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Robert-Blum-Straße 28

By: Annaberg-Buchholz

Postnummer: 09456

Landsdel (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Gegenstand der Ausschreibung ist der Abschluss von Rahmenvereinbarungen für die Wartung und Instandhaltung der Fahrzeuge je Fahrzeuggruppe (Lose) des Betriebshofes der Großen Kreisstadt Annaberg-Buchholz. Die Vergabe erfolgt losweise. Angebote können für ein, mehrere oder alle Lose abgegeben werden. Los-Nr.: 1 Transporter / PKW; Los-Nr.: 2 Multicar; Los-Nr.: 3 Baumaschinen/Stapler; Los-Nr.: 4 LKW Iveco; Los-Nr.: 5 Traktoren

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

Gældende lovgivning på tværs af grænserne: VgV

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 5

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 5

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: gem. GWB

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Transporter / PKW

Beskrivelse: Gegenstand ist die Wartung und Instandhaltung der Transporter und PKWs des Betriebshofes der Großen Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Intern ID: LOT-0001

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50100000 Reparation, vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende køretøjer og beslægtet udstyr

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: mit Option der jährlichen Verlängerung, maximal bis 31.05.2030

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Robert-Blum-Straße 28;

By: Annaberg-Buchholz

Postnummer: 09456

Landsdel (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/06/2026

Varigheds slutdato: 31/05/2027

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 89 075,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Nachweis der Präqualifikation oder Eintragung ins Berufs- oder Handelsregister; Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Auflistung und kurze Beschreibung der

Eignungskriterien: Nachweis der Präqualifikation oder Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand; Erklärung zur Zuverlässigkeit und Gesetzestreue (z. B. Zahlung von Steuern, Abgabe, SV-Beiträge, Eintragung Berufsgenossenschaft); Erklärung zu Insolvenz und Liquidation. Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen. Mit dem Angebot ist ein aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung sowie eine Erklärung zum Mindestlohn einzureichen

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis der Präqualifikation oder mind. 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Anzahl der Arbeitskräfte der letzten 3 Geschäftsjahre; Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen

5.1.10. Tildelingskriterier

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium, alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 43 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: entsprechend § 56 VgV

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Oplysninger om klagefrister: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem AG zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB). Teilt der AG dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu können, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den AG geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist zehn Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch den AG. Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die benannte Vergabekammern zu richten.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Multicar

Beskrivelse: Gegenstand ist die Wartung und Instandhaltung der Multicars des städtischen Betriebshofes

Intern ID: LOT-0002

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50100000 Reparation, vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende køretøjer og beslægtet udstyr

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: mit Option der jährlichen Verlängerung, maximal bis 31.05.2030

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Robert-Blum-Straße 28;

By: Annaberg-Buchholz

Postnummer: 09456

Landsdel (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/06/2026

Varigheds slutdato: 31/05/2027

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 230 252,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Nachweis der Präqualifikation oder Eintragung ins Berufs- oder Handelsregister; Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Auflistung und kurze Beschreibung der

Eignungskriterien: Nachweis der Präqualifikation oder Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand; Erklärung zur Zuverlässigkeit und Gesetzestreue (z. B. Zahlung von Steuern, Abgabe, SV-Beiträge, Eintragung Berufsgenossenschaft); Erklärung zu Insolvenz und Liquidation. Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen. Mit dem Angebot ist ein aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung sowie eine Erklärung zum Mindestlohn einzureichen

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis der Präqualifikation oder mind. 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Anzahl der Arbeitskräfte der letzten 3 Geschäftsjahre; Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen

5.1.10. Tildelingskriterier

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium, alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 43 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: entsprechend § 56 VgV

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Oplysninger om klagefrister: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem AG zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB). Teilt der AG dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu können, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den AG geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist zehn Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch den AG. Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die benannte Vergabekammern zu richten.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: Baumaschinen

Beskrivelse: Gegenstand ist die Wartung und Instandhaltung der Baumaschinen/Stapler des städtischen Betriebshofes.

Intern ID: LOT-0003

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50100000 Reparation, vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende køretøjer og beslægtet udstyr

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: mit Option der jährlichen Verlängerung, maximal bis 31.05.2030

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Robert-Blum-Straße 28;

By: Annaberg-Buchholz

Postnummer: 09456

Landsdel (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/06/2026

Varigheds slutdato: 31/05/2027

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 16 806,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Nachweis der Präqualifikation oder Eintragung ins Berufs- oder Handelsregister; Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Auflistung und kurze Beschreibung der

Eignungskriterien: Nachweis der Präqualifikation oder Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand; Erklärung zur Zuverlässigkeit und Gesetzestreue (z. B. Zahlung von Steuern, Abgabe, SV-Beiträge, Eintragung Berufsgenossenschaft); Erklärung zu Insolvenz und Liquidation. Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen. Mit dem Angebot ist ein aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung sowie eine Erklärung zum Mindestlohn einzureichen

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Nachweis der Präqualifikation oder mind. 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Anzahl der Arbeitskräfte der letzten 3 Geschäftsjahre; Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen

5.1.10. Tildelingskriterier

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtingen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium, alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 43 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: entsprechend § 56 VgV

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Oplysninger om klagefrister: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem AG zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB). Teilt der AG dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu können, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den AG geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist zehn Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch den AG. Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die benannte Vergabekammern zu richten.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

5.1. Delkontrakt: LOT-0004

Titel: LKW Iveco

Beskrivelse: Gegenstand ist die Wartung und Instandhaltung der LKW Iveco des städtischen Betriebshofes.

Intern ID: LOT-0004

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50100000 Reparation, vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende køretøjer og beslægtet udstyr

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: mit Option der jährlichen Verlängerung, maximal bis 31.05.2030

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Robert-Blum-Straße 28;

By: Annaberg-Buchholz

Postnummer: 09456

Landsdel (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/06/2026

Varigheds slutdato: 31/05/2027

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 31 932,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Nachweis der Präqualifikation oder Eintragung ins Berufs- oder Handelsregister; Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskræterium: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Nachweis der Präqualifikation oder Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand; Erklärung zur Zuverlässigkeit und Gesetzestreue (z. B. Zahlung von Steuern, Abgabe, SV-Beiträge, Eintragung Berufsgenossenschaft); Erklärung zu Insolvenz und Liquidation. Die oben genannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen. Mit dem Angebot ist ein aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung sowie eine Erklärung zum Mindestlohn einzureichen

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvælgelseskræterium: Nachweis der Präqualifikation oder mind. 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Anzahl der Arbeitskräfte der letzten 3 Geschäftsjahre; Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen

5.1.10. Tildelingskriterier

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtingen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium, alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdb0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdb0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 43 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: entsprechend § 56 VgV

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Oplysninger om klagefrister: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem AG zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB). Teilt der AG dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu können, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den AG geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist zehn Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch den AG. Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die benannte Vergabekammern zu richten.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

5.1. Delkontrakt: LOT-0005

Titel: Traktoren

Beskrivelse: Gegenstand ist die Wartung und Instandhaltung der Kleintraktoren des städtischen Betriebshofes.

Intern ID: LOT-0005

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50100000 Reparation, vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende køretøjer og beslægtet udstyr

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: mit Option der jährlichen Verlängerung, maximal bis 31.05.2030

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Robert-Blum-Straße 28;

By: Annaberg-Buchholz

Postnummer: 09456

Landsdel (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/06/2026

Varigheds slutdato: 31/05/2027

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 16 806,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Nachweis der Präqualifikation oder Eintragung ins Berufs- oder Handelsregister; Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Nachweis der Präqualifikation oder Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand; Erklärung zur Zuverlässigkeit und Gesetzestreue (z. B. Zahlung von Steuern, Abgabe, SV-Beiträge, Eintragung Berufsgenossenschaft); Erklärung zu Insolvenz und Liquidation. Die vorgenannten Angaben sind in Form einer Eigenerklärung einzureichen. Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen. Mit dem Angebot ist ein aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung sowie eine Erklärung zum Mindestlohn einzureichen

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis der Präqualifikation oder mind. 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Anzahl der Arbeitskräfte der letzten 3 Geschäftsjahre; Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung entsprechende Nachweise nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes (bei ausländischen Bewerbern in deutscher Übersetzung) zu verlangen

5.1.10. Tildelingskriterier

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium, alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cc205-9224-4c68-861f-fdbee0dd77cc/zustellweg-auswaehlen>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 43 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: entsprechend § 56 VgV

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Oplysninger om klagefrister: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem AG zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber

dem AG gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB). Teilt der AG dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu können, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den AG geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist zehn Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch den AG. Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die benannte Vergabekammern zu richten.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz

Registreringsnummer: DE 140981240

Postadresse: Markt 1

By: Annaberg-Buchholz

Postnummer: 09456

Landsdel (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Land: Tyskland

E-mail: vergabestelle@annaberg-buchholz.de

Telefon: 03733425242

Internetadresse: www.annaberg-buchholz.de

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Registreringsnummer: nicht angegeben

Postadresse: PF 10 13 64

By: Leipzig

Postnummer: 04013

Landsdel (NUTS): Leipzig (DED52)

Land: Tyskland

E-mail: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Telefon: 0341 977 - 3800

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 019cc20a-7f9c-470d-b77b-44cb648d4b3d - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 09/03/2026 11:41:52 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 165834-2026

EUT-S-nummer: 48/2026

Offentliggørelsesdato: 10/03/2026